

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárúsnál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Széll és Körber.

Brassó, aug. 12.

(X.) Ma a monarchiában ez a két legemleketettebb név. Mindenki azt kérdi a másiktól, vajjon melyik kerekedik feljül?

Hát mi ne menjünk ily találgatásokba bele. Mindkét miniszterelnök igyekszik álláspontját védeni, a mi természetesen maga után vonja a hosszabb értekezletek — tárgyalások menetét.

Hogy azonban a magyar miniszterelnököt mennyire respektálja Körber, az kitűnik azon parlamenti nyilatkozatából, hogy: „Széll Kálmán a monarchia büszkesége.” Viszont Széll is becsüli a szomszéd állam vezető államférfiát.

E kölcsönös egymás iránti becsülés, előbb-utóbb megtaláltatja a kivezető utat a megegyezésre és létrejön a kiegyezés, mint a melyre mindkét országnak szüksége van.

És így valószínűleg nem kerül a dolog arra a fordulatra, a melyre az emberek gondolnak, a midőn azt kérdezik egymástól: vajjon melyik kerekedik feljül?

Széll és Körber nem késhegyre menő tusát vivnak egymással, mint a minőt Széll Thunnal vívott, a kivel később nem is érintkezett — a mi állásába került Thunnak. Most az ily küzdelemnek nyoma sincs. Lehet, hogy később a helyzet megváltozik, de előre már ne jósoljunk vihart.

És ne beszéljünk a Széll becsapásáról sem, miként az ellenzéki lapok teszik nap-nap után; mert először is egy Széll Kálmánt ugyan senki álláspontjából ki nem forgat. A tárgyalás még nem egy a kapitulálással! . . És azután még nem is tudhatni a tárgyalások mikénti menetét, az egyes részletek megállapodását, — ily körülmények közt sem az egyik fél győzelméről, sem a másik fél becsapásáról nem beszélhetni.

Bizunk a Széll Kálmán szakímeretében, hogy Magyarország anyagi érdekeit összehangba hozza a másik állam érdekeivel, és megnyeri Körbert is az ily alapon való kiegyezés megköthetésére. E reménység dugába dőlte után beszéljünk aztán arról, hogy már most mi fog következni, a két miniszterelnök meg nem egyezése folytán.

Brassó, aug. 12.

Változás a kereskedelemügyi miniszteriumban. Egyes fővárosi lapok azt írták, hogy Mándy Lajos miniszteri tanácsos, a ki a kereskedelemügyi miniszteriumban a vasuti-ügyeket intézi, három havi szabadsága után nem fog visszatérni a miniszteriumba, hanem nyugalomba lép. Most e hirt megerősítik, azzal toldva meg, hogy Mándy Lajos távozásának okaival a parlament is fog foglalkozni.

Interpelláció a fürdőtörvény tárgyában. Az októberben egybeülő képviselőház első üléseinek egyikén Nessi Pál orsz. képviselő interpellációt fog intézni Széll Kálmánhoz, mint belügyminiszterhez, hogy a már elkészített új fürdőtörvényjavaslatot mielőbb terjessze be a képviselőházhoz, mert a magyar fürdők föllendítéséről addig szó sem lehet.

Világkrónika.

Brassó, aug. 12.

Forradalom Maczedoniában. A maczedon bizottság hivatalos lapja, az „Autonomie” azt írja, hogy Maczedoniában forradalom készül. Az ellentállást Jankow volt ezredes szervezi. A lázadók sok fegyverrel és pénzzel rendelkeznek és Jankownak két Maxim-ágyúja van. A kormány széleskörű intézkedéseket tett.

A „Brassói Lapok” tárczája.

Beteg-ágynál.

Megraktad vállamat kereszttel
S minden nap új próbára vár, —
Haragoddal már ne keress fel,
Tekints rám egyszer áldva már!
Amit Te ellened vétettem,
Uram, már százszor megszenvedtem,
Érzem hatalmad', mely letörhet, —
De jó vagy, Uram, könyörülj meg!
Esendő vagyok, tudom azt jól,
Tettem hibás, vétkes szavam,
De oh, bocsáss meg irgalomból,
Gyarlók vagyunk mindannyian.
Sha büntetsz, hát büntess csak engem,
Bűnöm zsoldját magam viseljem,
S ne sujtsd, ne bántsd az én helyembe,
A ki ártatlan, tiszta, gyenge.

Hiszzen te vagy az egy jó Isten,
A bocsánat, a szeretet,
Nem állsz boszut harmadiziglen
Apáért sujtván gyermeket,
Ha engemet csapdos villámod,
Érzem benne az igazságot,
De büntetést hogy érdemel meg,
Ki tisztán néz rád, ez a gyermek?

Milyen bixón tekint az Égre!
Hogy teszi össze kis kezét!
Mily nyugton hívja segítségre
A jó Isten édes nevét!
És haragod őt látogatja?
Őt bünteted, hogy sirjon atyja?
Óh ne engedj kétségbe esnem,
Hiszen te vagy az Igaz Isten!

Uram! szüntesd meg haragod már
S áraszd reám kegyelmedet,
A szenvedés megtisztított már
S nem daczolok többé veled!
Igazságod van és hatalmad,
Óh Isten, gyakorolj irgalmat!
Atyám, békülj ki gyermekeddel,
S a mit te adtál, azt ne vedd el!

Inczédy László.



Lenau.*

— A „Brassói Lapok” tárczája. —

A lírai költészet legmostohább idejéből, amikor Európában toborzót járt a szabadság eszméje, és zászlaja alá csodított minden nagyobb és kisebb talentumot; amikor a líra nemzetek aspirációit, nép-

* A „Hé” című lapból.

osztályok baját és kormányformák közeli pusztulását hirdette; — a revolutionáris költők rézkürt hangversenyéből lágyan esendül ki Lenau kesergő hegedűje.

Abban az időben a „Silberne Kaffehaus” asztalai körül Rouget de l'Isle szelleme kísértett és egész Bécs városa hódoló csodálkozással hallgatta a fiatal Auersperg grófot, aki Anastasius Grün álnév mögül jakobinus lelkesedéssel támadta saját véreit. De a fiatal Niembach lelkében megörögződött a közeledő vihar nyomasztó esendje. A rohanó ifjúság személytelen, didaktikus lelkesedése nem férközött a közelébe. Fejezetgyártó német buvárok egy-két szabadságverséért besorozták őt is a „politische Lyrik” egykoru hősei közé; — de az önkényes rövidlátás néhány sorral odébb, a költő méltatásánál, hibátlan logikával czáfolja meg önmagát.

Lenau legnagyobb költői ereje a metaforáiban rejlik. Minden, ami figyelmet megragadja, az esthajnal lángja és a reggeli szürkület, a négy évszak minden szépsége, a pampas szomorú pusztasága, a cyclon borzalmi, a végtelen tenger esendje vagy háborgása, a természet minden hatalma neki csak egy új kép, egy új árnyalat. Belső világát soha el nem

A londoni koronázás után. A közzétett orvosi jelentés szerint a király nagyon jól állotta ki a koronázás fáradsalmát. Közérzete minden tekintetben jó, orvosi jelentéseket többé nem adnak ki.

Székelyérdek Predeálon.

Brassó, aug. 12.

Egymásután írnak a lapok a predeáli internátusról. Ennek az internátusnak ügye valósággal székelyérdek. Ugyanis, Bustinban, Azugában és Sinajában több száz székely munkás dolgozik, a kik gyermekeik neveltetéséről sehogy sem gondoskodhatnak, mivel itt magyar iskola egyáltalán nincs.

A bajon úgy akartak segíteni, hogy a magyar határra egy áll. iskolát állítottak fel, mely megóvná a szegény magyar gyerekeket az elidegenedéstől.

Igen ám, de ezt az iskolát csak a predeáli magyarok közelíthetik meg. Azugából, Bustinból, Sinajából, a hol erdővidéki s Udvarhely és Háromszék megye déli részéből való, többnyire ev. ref. és unitárius vallású székelyek laknak igen tekintélyes számban, a predeáli m. kir. áll. iskolát megközelíteni, a jelen viszonyok között szinte lehetetlen. E miatt a székely gyermekek az elnemzetietlenedés veszélyében forognak.

A másik baj, tehát figyelemre méltó székelyérdek — a népnek vallásügye.

A szegény azugai, bustini és sinajai székelyek ugyanis nagy néha részesülnek a vallás vigasztalásában s azt is egyenesen Zsigmond Károlynak, hosszufalusi ev. ref. lelkésznek köszönhetik, a ki fáradságot és költséget nem kimélve, időnként meglátogatja és összegyűjti ezeket az elárvult embereket, s vallásos oktatásban részesíti őket.

Ebben a szép és hazafias munkában csak egy segítsége van Kiss József felsőtömösi pályafelvigyázó személyében, a ki a hazafias lelkeszt megértve, összeverbuválja a szétszórtan élő székelyeket; oktatja, buzdítja őket, hogy összetartsanak, látha a dolguk még jobbra is fordul.

árulja. Szolgálatába von mindent. A természet, amelyet imád, csak így érdekli, mikor színeket ad az ő szegény fájdalmanak. A lengyelek bánata, az elnyomott parasztság haragja, még inkább csak a benne születő metaforák kapcsán keltette fel érzéseit.

Ez a szuverén művészi önzés megdöbbentő hatással volt az akkori alkuista lelkesedőkre, akik az emberi közösség érdekeiért küzdöttek és a maguk mulandó cadaverét minden bujával és bajával együtt sem tartották sok szóra érdemesnek. A visszapillantó aesthetikus már nem érzi ezt a megdöbbenést. Egy, a száz éves forduló alkalmából közzétett német essay: „Lenau's Natursymbolik“ művészetlennnek mondja Lenau vigasztalan pessimismusát. És ez a szigorú szó nincs minden igazság híján. Az emberi mulandóság örökös akkordja a költészetnek; lehet vezérlő motívuma is, de a nagy mindenség fölé nem kerülhet az egyén pusztulása. A Goethek, Dantek és Byronok hatalmas géniusa éppen a természetben találja meg a földi hivatások boldog örökkévalóságát, és a Lenau örökös halálfélelemben didergő lelkéhez minden versén át megtalálja az utat a pathológus bonczkése. Az

Felmerült mindjárt két mentő eszme. Egyik a predeáli m. kir. áll. iskolával kapcsolatos internátus létesítése, — hogy az azugai, bustini, sinajai székelyek tanköteles gyermekei ott összegyűjthetők és magyaros nevelésben részesíthetők legyenek; ezen hívek lelki ügye egy imaház vagy templom építése Predeálon.

Ez is úgy kombinálható, hogy az állami iskola egyik tanterme — legalább addig, míg a templom vagy imaház építésére elegendő pénz gyűl össze — engedtetnék át az isteni tisztelet ezéjaira s minden vasárnap és egyik állami tanító látná el ott a levitai teendőket.

Ilyen formában a segítség feladata egészen a magyar államra hárulna; legfőlebb a magyar kir. államvasutak igazgatósága segíthetne még neki, hogy Predeálon a kolozs alaguti internátushoz hasonló internátus létesüljön.

E hazafias mozgalomnak azonban eddig egyedüli központja Zsigmond Károly hosszufalusi evang. ref. lelkész és általa a hosszufalusi Székely-Társaság.

E sorok írója személyesen tárgyalt vele s ez ügyben befolyásos emberekkel, de mindeddig kevés eredménnyel.

Tudja isten, mintha kivesszét volna az emberekből a szeretet, a segítség erénye; mintha százannyian volnánk mi székelyek, úgy térnek napirendre e kérdés fölött.

Pedig több száz székely vallásos oktatásban részesítéséről és 70—80 elhagyott székely gyermek oktatásáról van szó. A kik ismerik az oláhországi székelyek helyzetét, azok tudják, hogy ily feladat elhanyagolása egyértelmű azoknak elvesztésével.

Jó volna tehát, ha a magyar állam és mindazok, kik e kérdésnél, állásuknál és befolyásuknál érdekelve vannak, akcióba lépnének a predeáli internátus és imaház létesítéseért. Közös erővel hamar s kevés áldozattal megteremthetik. Tegyék meg.

apai terheltséget könnyű kimutatni a műveiben; de azért mégis éppen ezek a kishitűen önös metaforák emelik Lenau verseit magasan az egykorú német líra és még magasabban a mai dekadens költészet fölé. És — ha már minden áron be akarjuk bizonyítani a hozzánk tartozását — éppen ez a tultengő „natursymbolik“ a magyar elem, az egyetlen magyar elem, költészetében.

Sokat idézett magyar tárgyú verseihez mindenben hasonló mintákat találunk Grün, Geibel, Chamisso és Hoffmann von Fallersleben versei közt; az akkori szabadságvágyban tobzódó ifjúság költészeti kellékei között belajstromozott szám volt a cigányélet és a szabad pusztai hangulat csak úgy, mint a longyel szabadság elsíratása. De még Lenaunál is megtaláljuk a Drei Zigeuner pendantját a Drei Indianer; — a Haideschänke, nekünk nemzetietlen kiadását, egy holland tájképre írott versében. Ha magyar költőt akarunk felfedezni a németek közt, ott van Lenau kortársai között a bajai születésű Beck Károly, akinek éppen egy magyar tárgyú költői beszélye: „Jankó, der ungarische Rosshirt“ biztosít örök helyet a német irodalomban. Lenaut csak

Türkös község önkéntes tűzoltósága.

Türkös, aug. 11.

Türkös községnek van önkéntes tűzoltósága és vannak tűzoltó-szerei, a miket a község valószínűleg nem csekély anyagi áldozattal szerzett be egyenesen azon célból, hogy a polgárok esetleges tűzvész kitörése alkalmával ne legyenek kénytelenek tehetetlenül nézni a tűzvész pusztításait.

De sajnos, úgy látszik sem az önkéntes tűzoltóság s különösen ennek vezetősége nincs kötelességének tudatában, sem a tűzoltó-szerek nem funkcionálnak, hanem ott porozódnak csendes nyughelyükön, a hová nagy időközönkénti kipróbáltatásuk után esetről-esetre félre tétetnek.

Pedig általánosan ismeretes, hogy az őszi gabona-betakarítás idején Hétfaluban a tüzesetek száma növekedik és ha ilyen alkalmakkal rögtön segély helyett kedvező szélvész táplálja a harapódzó lángokat, ezrekre menő kár juttatja koldusbotra a községnek igen sok lakóit.

S ilyen esetben számoljon lelkiismeretével a tűzoltóság vezetője, s a tűzoltó-szerek használhatatlanságáért: az előjáróság!

E hó 10-én este 11 órakor Türkösön leégett özv. Musát Kata csüre. A harangok vészjelzése, a vészkiáltások messze elkalandoztak a csendes éjszakába, úgy, hogy a szomszéd falukból siettek a tűz helyére. A türkösi tűzoltóság azonban indolens módon távol tartotta magát.

Ha meg nem érkezik a csernátfalusi tűzoltóság és nem lokalizálja a már füstölgő szomszéd épületek kioltásával a tüzet, bizony néhány szorgalmas földmivelő ember ez évi keserves munkájával szerzett, gabonamenyisége oda vesz és koldusbotra jut a hosszú téli időszakra.

Itt meg kell jegyezni még azt is, hogy a csernátfalusi szivattyú oldalán szökőkutak képződtek, tehát a Brassó vármegye tűzrendészeti szabályrendelete 9. §-ának, mely világosan kimondja, hogy a tűzoltó-szerek mindig jó karban tartandók, — nincsen elég téve.

a symbolizmusa hozza közelebb hozzánk. Mikor tizenhét éves korában édes anyja Bécsbe küldte az egyetemre, a hegedűjével a hóna alatt állított be nagyszüleihez. És huszonnyolcz évvel később, a döblingi tébolydában, világos óráiban mindig bekérte ezellájába a hegedűt. Nyolcz nappal a halála előtt még szomorú magyar népdalokat játszott másfél óra hosszat.

A magyar nóta nem hagyta el vándorutjain, és, bizonyosan tudtán kívül, reá nyomta jegyét a költészetére. A tilinkózó magyar paraszt, mikor az égen kigyul a gönczölszekér hét csillaga, szomorúan emlékszik meg hét elveszett szeretőjéről. A mi szerény népköltészetünk levonja a nagy természet száz csodáját a maga kis körébe, és hozzá méri a zúgó szelet, a Tisza zavaros vizét, az őszi hervadást sok apró emberi bánatához. Lenau beteg lelkében mérhetlen merészséggel integrálódnak a mi szerény metaforáink. Nála jóformán csak okozat az őszi pusztaság, a vihar tombolása, és mindennek oka az ő lelkében él. Ő felnagyolja gyarló fájdalmaikat a csillagos égig, és mikor a legmosolygóbb tavaszi tájon végig suhan az esti szellő, reszketni látja a leveleket

De különben is a szárazság idején köz-ségi járőrszolgálat, az évenként tartandó tűzszemlék, a fagymentes időben beszerzendő vízkészlet készletben tartása, ezek ellenőrzése és ellenőriztetése az említett szabályrendelet 54. §-ban nevezett hatóságok által épen a jelen időben foganatosítandó.

Igy talán a hétfalusi tüzesetek őszi statisztikája nem fog oly kedvező perczenetet mutatni. K.

HIREK.

Brassó, aug. 12.

Inczédy László meghalt.

Gyors egymásutánban éri a magyar irodalmat egy-egy nagy veszteség; egy esztendeje, hogy Maklái Emil hunyt el, néhány héttel ezelőtt Dobsa Lajos, néhány napja Vadnay Károly, most pedig Inczédy László halálhírének hordja szét az országba a táviró. A hetvenes-nyolczvanas évek írógárdája még nem lépett veterán sorba, tagjai még ma is szóvivői a magyar irodalomnak, de már soruk ritkulni kezd. A vén fejedelem, Benedek Aladár, ki a legújabb magyar lyra megteremtőjének mondható, még meg se görnyedt; mellőle azonban már jó sokan hulltak el a küzdelemben; Darmay Viktor, Udvardy Géza, Reviczky Gyula, Szomory Károly, de a többiek, akiket Gyulai Pál lapja, a „Budapesti Szemle” 1874. évi évfolyamában Benedek Aladár zászlaja körül emleget, még erősek: Endrődy Sándor, Várady Antal, Gáspár Imre, Ábrányi Emil, Szabó Endre mind-mind ott vannak a harcz mezején. Enneka gárdának sora ritkult még Inczédy László halálával.

Inczédy László 1855 december 20 án, Szarvason született, a hol atyja a gimnázium tanára volt. A középiskolát szülőhelyén, jogi és bölcsészeti tanulmányait pedig Nagyváradon, Kecskeméten és Budapesten végezte. Az irodalomban 1878-ban tűnt föl verseivel, a melyeket a Vasárnapi Ujságban, a Fővárosi Lapokban és másutt adott közre. Később a hírlapírói pályára lépett s az Egyetértésbe, majd a Budapestbe dolgozott.

abban a halálfélelemben, amely őt kergeti végig az életen.

Ez a maniakus rettegés ellenállhatatlan hatalommal nehezedik az olvasóra, és szorosan összeolvasszja Lenau költészetét élete történetével. Sokan ösmerik szomorú kalandjait, akik versei közül egy-két mutatót olvastak valaha. Pedig verseiben megnyilatkozó egyénisége alakította életét. A korhelykedő, kártyás strehlenauai báró, mikor családja beültette egy kis magyar város jegyzői székébe, utközben eljegyezte egy budai nyárspolgár álmát, hypersensibilis leányát. Ebből az elhamarkodott házasságból született Lenau „mein unglücklicher Niki”, a mint az édes anyja nevezte. Budapesten, Sátoralja-Ujhelyen, Pozsonyban és Bécsben járta az iskoláit, aztán egy-egy szemeszttert hallgatott a jogi, filozófiai és az orvosi fakultáson, majd a magyar-óvári gazdasági akadémián; és mert fausti töprengéseitől sehol sem volt menekvése, végre faképnél hagyta a tudományokat és két és fél esztendeig egy ledér leány karjai közt keresett megnyugvást. Ebből a fiatalos szenvedélyből csak nagy, életre szóló szerelme szabadította ki. A tizenöt esztendeig tartó plátói viszony kergette

Politikai cikkeinek erős hangja miatt több sajtópörbe keveredett és 1880-ban több hónapi fogságot is szenvedett a pragmatica sankció ellen irt tüzes cikke miatt. A függetlenségi és 48-as pártnak egyik mozgékony és kipróbált publicistája volt mindig és e párt elveit szolgálta odaadással akkor is, mikor a Magyarországot szerkesztette. Néhány évvel ezelőtt megvált e laptól és a régi lelkesedéssel folytatta szépirodalmi tevékenységét, a mely már korábban (1892-ben) a Petőfi Társaság tagságát szerezte meg számára. Költeményeinek egy gyűjteményét 1892-ben adta ki Versek címmel a Szépirodalmi Könyvtárban s akkor minden bírálója elismerte, hogy Inczédy László élő lírikusainak közt a legjelentékenyebbek közé tartozik.

Az elhunyt költő a múlt év őszen esett influenzába és ezt a baját nem tudta kiheverni. Azóta folyton betegeskedett, de munkakadve azért nem csappant. Lázás tevékenységgel dolgozott mint több napilapnak politikai cikkírója. Nem egy nap három-négy vezércikket is kellett írnia. Kimerülésről, fáradságról azért nem panaszkodott soha. Csak május havában érezte, hogy ereje fogy és a munka nehezére esik.

Julius első napjaiban Szarvasra utazott, hogy édes anyjánál keressen pihenést, de nem volt ott sem maradása. Két heti pihenés után ismét a fővárosba jött feleségével, a ki hűséges önfeláldozással ápolta. Magának sejtelve sem volt súlyos állapotáról. Azt hitte, hogy csak muló gyomorbaja van, a mit könnyen kiheverhet. Baját annyira sem tartotta komolynak, hogy még orvost sem hívott magához. Csak mikor ágyba döntötte betegsége, tudta nagynehezen kivinni felesége, hogy orvost hívasson. Dr. Garami Bélát, a Budapesti Ujságírók Egyesületének orvosát hívták a beteghez, a ki azonnal látta, hogy baja válságos s a beteg alig menthető meg. Még halálos betegen is dolgozott. Nejének mondotta tollba politikai cikkeket, melyek közül a legutolsó mult csütörtökön jelent meg a Budapestben. Ez volt az utolsó munkája.

Pénteken válságosra fordult állapota. Szombaton reggel rohamosan fordult rosszabbra a beteg állapota s az orvosok tudat-

mindig újra világgá, míg végre lemondott, jegyet váltott egy szerény lipesei polgárleánnyal és két héttel a házassága előtt megőrült. Ez a curriculum vitae egyszerűsmind kórtörténete a költőnek, és kommentárja a műveinek.

Születésének századik fordulóján Amerikában, Angliában, Lipésében, Heidelbergben emléktáblákkal jelzik a házakat, a melyekben futtában megpihent. Csátádon a szoborleleplezés jövőévre marad, most csak az alapkövet rakják le hozzá. De ez nem mi hibánk! A szászok késtek el az ideával, a magyarok dicséretes sietséggel adakoztak.

Pedig ők büszkeségből állítják a szobrot, mi pedig csak hálából.

L. A.



Hogy a szerelmed...

Hogy a szerelmed véget ér,

Ki hitte volna?

Benned sok volt a szenvedély

S a régi nóta

Szól most terólad is!

(My.)

ták a hozzátartozókkal, hogy a katasztrófa minden pillanatban beállhat. Szombaton délután elvesztette öntudatát, félrebeszél s folyton gyermekét, Gáborkát emlegette. Vasárnap hajnalban állott be a haláltusa. Reggel hét órakor érkezett meg az öccse, Inczédy Lajos Gábor fiával, akik már csak a haldokló beteget láthatták viszont. Hitvесе, öccse és gyermeke jelenlétében délelőtt fél kilencz órakor hunyt el egész csendben a beteg költő.

Temetése iránt a Budapesti Ujságírók Egyesülete intézkedett. A temetés ma kedden délután 4 órakor volt.

Közigazgatási bizottsági ülés.

Brassóvármegye törvényhatóságának közigazgatási bizottsága tegnap tartotta augusztus havi rendes ülését gr. Lázár István főispán elnöklete alatt. Az ülésen előterjesztett havi jelentéseket lapunk holnapi számában közöljük.

— **Lenau ünnep.** Augusztus 13-án lesz 100. születésnapja a nagy poétának Lenau Miklósnak. A német irodalom nagy ünnepséget rendez a halhatatlan költő emlékének: Bécsben Stuttgartban, Heidelbergben és Amerikában emléktáblákkal jelölik meg tartózkodási helyeit. Lenau Miklós tudvalevőleg magyarországi születésű ember, Temes-vármegye Csatád nevű községében született s így eme nagy irodalmi ünnepségben a magyar irodalom is részt kíván venni s a nagy költő emléket mi is megünnepeljük. Lenau költeményeiben nem egyszer jut kifejezésre a magyar nép költészetének romantikus vonása: megénekelte a magyar pusztát, a csikós-betyár- és cigányéletet s így a nyelvében nem is, de szellemében magyar volt. S a magyar nemzet közadakozásból szobrot emel a nagy költőnek szülőhelyén s ennek a szobornak alapkövet fogják születésének századik évfordulóján Csatádon lerakni s emléktáblával megjelölni azt a házat, a melyben Lenau született.

— **Honigberger Helén Tusnádon.** Városunk szülötte Honigberger Helén k. a. opera- és hangversenyénekesnő Tusnádon hangversenyt tartott, fényes és előkelő közönség előtt. Az a jó hírnév, mely Honigberger Helént Berlinből való idejövetele előtt már megelőzte, ez alkalommal is minden tekintetben megtalálta a maga méltánylását. A kiváló énekesnő úgy hang, mint előadás tekintetében a legnagyobb művészi feladat megoldására hivatott. Műsoron voltak Weber, Thomas, Brahms, Hildach, Franz stb. zeneszerzők darabjai, továbbá magyar népdalok. Honigberger Helén k. a. mint hegedűművész is nagy sikert aratott, eljátszva Beriot 7-ik és Sarasate „Zigeunerweisen” című hangverseny darabját. Méltó elismerés illeti a zongorakíséretet is.

— **Elveszett** szombaton augusztus hó 9-én a Sütőutczától a sétatéri közuti vasútállomásig vagy pedig innen egy vasuti kocsiiban az állomásig egy fekete bőr névjegy tárcza. A becsületes megtaláló kéri ezen tárczát illő jutalomért lapunk kiadóhivatalának vagy a városi kapitányságnál átadni.

— **Arkeologiai lelet Imecsfalván.** A háromszékmegyei Imecsfalván, a hol már sok érdekes ősrégi tárgyakat találtak, legutóbb a temető közelében ismét dús leletre bukkantak ásás közben. Özvegy Cserey Jánosné földbirtokos azonnal intézkedett, hogy az ásást folytassák és az ott talált ősrégi, kezdetleges diszítésű edényeket és egyéb tárgyakat a Székely Nemzeti Múzeum-

nak átadják. A muzeum most az egész telepet rendszeresen föl akarja kutatni.

— **Testvérgyilkosság.** A kézdivásárhelyi róm. kath. temető szomszédságában, a szentléleki dombon, a mult napok egyik délutánján a földön vérben fekvő, meghalva találták a városból hazamenő emberek szárazpataki Hosszu Ferenc, 24—25 év körüli ifju földmivest. A mezőn aratók s a város végén lakók, anyai nagybátyjával, szintén szárazpataki Szántó Ferenc községi pénztárossal együtt veszedve, verekedve látták Hosszut s így a gyanu Szántóra irányult, hogy késével ő szurta meg hasban oly veszélyesen, hogy Hosszu rögtön földre esett s a nagy vérvesztés következtében pár perc alatt ki is mult. A tett színhelyétől Szántót már egyedül látták izgatottan Szentlélek felé sietni. Jelentés tétetvén az esetről a hatóságnak, a vizsgálat azonnal megindult, a gyanusított Szántó Ferenc pénztárost letartóztatták.

— **Székely társaságok szövetsége.** A marosvásárhelyi székely társaság dr. Sebest Dénes tag indítványára a következő határozatot hozta: „A székely társaságok szövetkezetet alakítanak. A szövetség tagja lehet minden „Székely Társaság“. A szövetség évenként más más társaság székhelyén közgyűlést tart, melyen az egyes társaságok bizonyos számú hivatalos képviselővel vesznek részt. A szövetség hatáskörébe tartozik az egységes irányítás és munkaprogram megadása. A szövetség vezetősége — legalább az elnök és titkár — a marosvásárhelyi „Székely Társaság“ tagjai közül választandó. A szövetség Marosvásárhelyen állandó központi irodát tart fen“. Egyben elhatározták, hogy a testvér társaságokat felkérjük, hogy a kongresszusra különös megbizással ellátott meghatalmazottaikat küldjék ki azon utasítással, hogy a szövetség létesítése kérdésében a kongresszus keretén belül — később megállapítandó időben — tanácskozzanak s esetleg a szövetséget mindjárt alakítsák is meg, mivel alkalmasabb hely és idő e célra alig kerül mostanában.

— **Fellázadt község.** Távirati tudósítás számolt be lapunkban annak idején arról az országos hírűvé lett véres esetről, mely Páncs hunyadmegyei községben a tagosítás alkalmával történt. Egyes felbujtatóktól vezetve, a község lakossága ellenszegült a tagosítás végrehajtásának és valóságos harc fejlődött ki a nép és a csendőrség között, hol kölcsönösen lövöldöztek egymásra. Több haláleset és sok sebesülés történt ez alkalommal. A páncsi lázadás felbujtói és főtettesei mintegy huszonnégyen a dévai kir. ügyészség börtönében várják ítéletüket. A rendkívül bonyolult ügyben több irányban foly a vizsgálat úgy a fenytő, mint a hadbírórság részéről. A bizottság a mult héten kiszállt a helyszínére, a nyomozást ott is folytatandó, mely alkalommal számos kihallgatást eszközöltek.

— **Öngyilkosság fogfájás miatt.** Hosszu idő óta kinozta a fogfájás Moldován Anna mezőpagocsa 21 éves leányt. Kétszer is elment egy falusi szakértőhöz, hogy szabadítsa meg rossz fogától és fájdalmaitól, de ez még növelte a kinokat operációjával, a mennyiben bele törte a fájós fogat. A napokban aztán, midőn senki sem volt otthon, felment a padlásra és egy erős kötéllel alaposan kikurálta magát minden bajból. Öngyilkos lett.

Hozzáértőzői már csak élettelen hullájára akadtak rá.

— **Történelmi kiállítás Kolozsvárt.** A Mátyás-szobor leleplezésével kapcsolatosan gazdag történelmi kiállítást rendez az országos történelmi ereklye-muzeum Kolozsvárt. A kiállítást szeptember közepén fogják megnyitni. Ugyanakkor tartja ünnepi közgyűlést az országos történelmi ereklye muzeum is. A kiállítás és ünnepségek előkészületeinek szép munkájában tért kívánnak nyitni az ország minden vidékén lakó hazafiaknak. Ebből a célból a muzeum által a millennium évében alakított vidéki köröket újból szervezik. A szervezés dolgában a helyhatóságok támogatását a muzeum igazgatósága az alapszabályok és működési kört tartalmazó könyv megküldése mellett ki is kérte azzal, hogy az elhunytak vagy eltávoztak helyébe új hazafias érzésű férfiak ajánltassanak az ünnepi közgyűlésen való felvételre. A sajtóbizottságba korábban bevásárolt vagy jelen alkalommal beajánlott férfiak működésüket azonnal megkezdik. A közönséget az előkészületekről a helyi sajtóban tájékoztatják. Ennek teljesítésére a bizottság címükre, minden mozzanatról értesítést küld.

— **Délvidéki kivándorlási kongresszus.** A temesvári megyeház dísztermében vasárnap nyitották meg a délvidéki kivándorlási kongresszust, melyen különösen sok délvidéki sváb paraszt jelent meg. Ambrózy Gyula báró megnyitója után De Poltere. Bruno előadó ismertette a kivándorlás okait. A felszólalók többnyire sváb parasztok voltak, kik németül mondták el panaszait. A kongresszust tegnap folytatták és be is fejezték. Felszólaltak Rubinek Gyula, Wittmann János és Lendl Adolf képviselők is.

— **Vízvári Gyula nagybeteg.** Vízvári Gyula a Nemzeti Színház kiváló művésze nagy betegen fekszik a fővárosban.

— **Gyilkos anya.** Benedek Lóri, 23 éves, cselédleány a jármelléki majorban szolgált. A mult hetekben egy gyermeknek adott életet. Hogy szegényét elrejtse, kiment a Zala partjára s ott élve elásta az újszülöttet. A kegyetlen gyilkosság kitudódott s a csendőrség a lelketlen anyát tegnapelőtt letartóztatta.

— **A trafikoszó gyilkosát elfogták.** Lapunk vasárnapi számában közöltük azon távirati tudósítást, hogy Bécs egyik városrészében, Rudolfsheimban meggyilkolva találtak egy trafikoszót. A rablógyilkosság tettesét vasárnap reggel a Praterben elfogták Schöneckel Antal 28 éves kékes személyében, a ki Knezitzben (Morvaország) született. A rablógyilkost a ratitóri törvényszék betöréses lopás miatt körözte.

— **Romániai történet.** A „Pesti Napló“ hétfői száma a következőket írja: „Ha azt írják, hogy valahol a vad tibetek között, vagy Közép-Afrikában történt ez a borzalmas történet, sokkal valószínűbbé tennők hírünket. A „Nagyvárad“ című újság egyik munkatársa beszélgetett egy Amerikába menekülő román-zsidó karavánnal, amely tegnap utazott át Nagyváradon. A karaván egyes tagjai borzalmas történeteket meséltek arról az üldöztetésről, amelyben román földön volt részük. De a legborzasztóbb mind között egy fiatal férjnek, Leb. M. Onescunak a tragédiája. A szerencsétlen ember nemrég atléta termetű, egészséges, ifju férj volt, most pedig összetörve, elborult elmével kuporog

a kupé padján. Brailától nem messze egy kis tanyán volt bérli. Itt élt fiatal feleségével, akivel ez év június havában esküdtött össze. Am nem volt nyugalma; egyre jöttek a fenyegető levelek, hogy kotródjék el más hazába. Ő eleinte rá sem hederített a levelekre, de július 13-án három bekormozott képű román tört be házába, megkötözték őt és szeme láttára gyalázták meg ifju feleségét. Másnap reggel alétan találták a fiatal párt és a férj azóta nem is tért józan eszmélethez.“

— **Adóelengedések szélviharok miatt.** A közigazgatási bíróság olyan határozatot hozott, mely a gazdákörökben bizonyára örömet fog kelteni. Kimondotta ugyanis, hogy a szélvihar által okozott kárt elemi csapásnak kell minősíteni, melyért a károsultnak joga van adóelengedést kérni. Ez a határozat azért fontos a gazdáknak nézve, mert eddig valahányzor a viharokozta károkat bejelentették, a pénzügyi hatóságok mindannyiszor visszautasították kérvényeiket.

— **A darazsak kötelező irtása.** Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter a darazsak kötelező irtása tárgyában rendeletet intézett a törvényhatóságokhoz; az irtást a mezőöröknek és a hegyöröknek teszi kötelezővé.

× **Legnagyobb butorraktár Brassóban Grünwald Albertnél.**

× **Eremie J. G.** csemege üzletében érkezett Csemege sárgadinye, Török csemege szőlő 1 Kg. 1.80 Legfinomabb paradicsom 1 Kg. —.32, Adrianopoli halva és Rachat és idei friss megducsáta, úgy mint rasza serbet, Legjobb káskával sajt.

Táviratok.

Körber Rátóton.

Budapest, aug. 12. Körber osztrák miniszterelnök Széll Kálmán látogatására tegnap Rátótra érkezett. Körber ma estig lesz a miniszterelnökünk vendége. Széll Kálmán ma terjesztette ele Körbörnek a kiegyezési ügyben az ultimatumot, a melytől ő nem tér el.

Differentiák Széll és Darányi között.

Budapest, aug. 12. Bécsből táviratoznak, hogy az állategészségügyi kérdésekben még differentiák vannak Széll Kálmán miniszterelnök és Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter között.

Amerikai párbaj áldozata.

Fiume, aug. 12. Winkler Géza 28 éves budapesti lakos augusztus elején ide érkezett és a Delaville szállodába szállt. Aug. 6-án Cirkvenicába utazott, de a szobát megtartotta és a podgyászát is ott hagyta. Minthogy mindeztideig nem tért vissza, tegnap délelőtt a rendőrség jelenlétében podgyászát felbontották, melyben egyéb apróságok mellett három levelet találtak. Az egyikben, mely a rendőrségnek szól, azt írja, hogy amerikai párbajért a tengerbe veti magát. Mindezt ideig még nem akadtak nyomára.

Öngyilkos író.

Bécs, aug. 12. Dr. Hann Richard író öngyilkosságot követett el s meghalt.

Edward király ajándéka Angliának.

London, aug. 12. Edward király Balfour miniszterelnökhöz levelet intézett, a

melyben értesíti, hogy Osbornhousset, Viktoria királyné magánlakosztályainak kivételével Angliának ajándékozza. Reméli, hogy nemzeti ezélokna fog szolgálni és a hadsereg és a tengerészek tisztjeinek üdülőhelyéül fogják felhasználni.

Iparosok és kereskedők érdeke.

Kereskedők a polgári perrendtartás ellen. Az új perrendtartás 34. §-a nem találkozik a kereskedők osztatlan tetszésével és több helyen panaszok merültek fel a törvényjavaslat e szakasza ellen. Ez a szakasz ugyanis azt mondja, hogy a kereskedő csupán bejegyzett kereskedővel szemben fennálló követeléseit perelheti ott, a hol könyveit vezeti. Tehát, ha a kereskedőnek nem bejegyzett kereskedővel, vagy magánféllel szemben van követelése, mindig az adós helyen levő bíróság előtt kell perelnie, a mi sok bajjal jár. Miután e szakasz sérelmes a kereskedőkre, az ország több nagyobb városában levő kereskedők feliratokat fognak Plósz igazságügyminiszterhez intézni, hogy az igazságügyi bizottság parlamentáris tárgyalása alkalmával e szakaszt változtassa meg.

A székesinálás. A kereskedelmi miniszter egy konkrét esetből kifolyólag kijelentette, hogy a székesinálás az asztalos, esetleg az esztergályos-ipar körébe tartozó munka, minélfogva a székesinálás iparszerű önálló üzése az asztalos, esetleg az esztergályos iparbéli képesítettség kimutatásához van kötve.

Cornelia.

— Irta: Upor Gejza. —

(9)

A hagyomány szerint azon omlatag várromok, amelyek Izmidtől, a régi Nicomediától csekély távolságra, a Márványtengert messze áttekintő hegyvidék egy kies fensikjában terülnek el, I. Prusias uralkodása idejében valami elvonult hős sasfészket képezték. A mai görög Gebze várának nevezi e bús falmaradványokat, míg a török lakosság Dzseneviz helynévvel illeti azon hőskölteményt, a mely e tündéries fekvésű erődítés történelmi emlékeiből támadt édesen csicsorgó hárem-hölgyek kobzain.

A környék értelmisége kivétel nélkül megnyugszik abban, hogy Hannibal sírját takarja e regés romhalmaz. Ő lett volna az a titokzatos nagyúr, aki a barbár bitinek királyánál kért oltalmat üldözői ellen. Hogy mi ruházta föl e hiedelmet az elenyészhetlen hagyomány jellegével, azt a mesemondók galambbász véneitől hiába kérdeznők. A képzelet mindenesetre korlátlan hatalom, különösen ha az a néplélek naiv, de romlatlan poesisével egyesül. Mivé lenne azonban e mindent mérő képzelet, ha a multak legendás valósága olykor meg nem csillanna meséiben?

Az emberi elme fantáziája kísért rombóló vádként a gebzei omladványok repkény-koszorúza hasadékaik között is; de a nagy pún száműzött utolsó éveinek homálya annál nagyobb teret enged a regényírónak, aki a történelmi igazságot lélektani megfigyeléseivel kiegészítve, gyakran közelíti meg a valót.

Kisértsük meg sorra betűzni a hagyomány fakult pergameneit...

A gebzei vár északi bástyafokán álló ör látogatót jelentett.

Az eset híre odacsalta a várnagyot is, egy pirosképű testes hadfit, aki szeméi elé tartott kézzel igyekezett kivenni a gyorsan közeledő sisakját.

A dolog nem volt könnyű. A várhoz vezető utat sűrű olajfaberek szegélyezte mindkét oldalról, a melynek fái makacsul ragaszkodtak jogaikhoz, mitsem törődve a dörmögő vitéz mesterkedéseivel. Ehhez járult az is, hogy a meredek kapaszkodón a lovag paripája sehogy sem akart engedelmeskedni urának. Ficzánkölésai közben hol jobbra, hol balra fordult, a minek eredménye az lett, hogy a leselkedő katona nem bírt tisztába jönni a helyzettel.

Végül egy letarolt irtás elejét vette a bizonytalanságnak: az utas sisakjelyvéne látható lón. A várnagy erre elfordult s megkerülve a közbeeső laképület jobb szárnyát, urához sietett.

A tornyos kaputól balra, terebélyes platán mélyen lecsüngő ágai alatt ült egy őszes haju, félszemű férfi. Hatvan éves lehetett. Nyílt, magas homlokát fekete szemkötés osztotta két részre, a mi szelid arcának kifejezhetlen melankholiát és parancsoló fönséget, de a dacosságig szigorú kifejezést is kölcsönzött.

Körülötte ültek udvari emberei, mindnyájan zordon kinézésű, éltes emberek, a kik a hontalanság keserű kenyerét többre becsülték uruk asztalán, mint megalázott hazájuk fényűző kényelmét.

(Folyt. köv.)

Felolós szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Magyar királyi államvasutak
119800—902 számhoz C. I. b.

Kelet-északnyugoti osztrák vasuti kötelék új II. rész. dijszabási füzet életbeléptetése.

V kelet-északnyugoti-osztrák vasuti kötelékben 1902 évi augusztus hó 1-én új II. rész 7 dijszabási füzet lépett életbe, mely Wieliczskáról osztrák állomásokra rendelt marhasó szállítására közvetlen díjtételeket tartalmaz. Amennyiben ezen dijszabási füzet által díjemelés állana elő, a felémelt díjtételek csak 1902 évi szeptember hó 1-től nyerne alkalmazást.

Az 1899 évi június 1-től érvényben volt hasonló dijszabási füzet egyidejűleg hatályon kívül helyeztetik.

A dijszabási füzet példányai a végpályák igazgatóságainál és a részes állomásokon 60 fillérrel kaphatók.

Budapest, 1902 augusztus 2.

A magy. kir. államvasutak egyuttal a többi részes vasut nevében is.

Utánnyomás nem díjaztatik.

Fűszer-üzlet részére csinos jó karban levő álvány és pult olcsó áron

eladó.

Bővebbet Fekete-u.

23 SZ. a.

590—3

Katona-kórház-tér 43 sz. a. földszintes ház 2 szoba, konyha pincze és kis udvarral

szabad kézből eladó.

Értekezhetni Katona-kórház-tér 92 sz. a.

591—3

Magyar királyi államvasutak
123258—902 szám C II.

Hirdetmény.

Osztrák—magyar—svájci vasuti kötelék. (Új kivételes dijszabás életbeléptetése gabona, és hüvelyes vetemények stb. szállítása.)

Fenti kötelékben f. évi augusztus hó 20-ával gabona, hüvelyes vetemények, vetemények stb szállítása új kivételes dijszabás, III rész 2. füzet lép életbe, mely által az 1898 évi február 1-ével kiadott hasonló dijszabási füzet, az ehhez tartozó I számú pótlékkal együtt hatályon kívül helyeztetik, illetve pótolatik.

Ezen dijszabás az érdekelt vasutigazgatóság-nál példányonként 1 korona, frankként megszerzhető.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága a részes vasutak nevében is.

Utánnyomás nem díjaztatik.

Elutazás miatt szép utcái lakás szeptember 15-től kezdődőleg **jutányos áron kiadandó**

Kolostor-uteza 6 sz. II. emelet 3 szoba, előszoba, konyha, dadlás stb.

589—5

Tudakozódni ugyanott.

Több mint 50 év óta sikerrel használtatik!

Az északi **arczenőcs** és északi **Salvator-szappan** eltávolítja a szepit, májfoltot és a bőr összes tisztatlanságát.

Valódi csakis a **DIENES J. C.** Salvator gyógytárából Eszéken felsőváros.

1 tégely északi arczenőcs ára 70 fill.
1 drb. Salvator szappan ára 1 kor.
1 tégely kézi paszta ára 1 kor. 20 fillér.
1 Lyoni rizspor kis doboz 1 K., nagy doboz 2 K.

Figyelmeztetés!
Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkalmatosságtól és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. B. m. rendeletnek.
Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kéretik a t. közönség csak DIENES-féle északi **arczenőcs** és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:
Török József ur gyógyszerházában
VI., Király-uteza 12. sz.
Brassóban kaphatók: RÓTH VIKTOR, JEKELIUS E., SCHUSTER E., HORNUNG J., KELEMEN, KUGLER EDE és KLEIN gyógyszerész uraknál.

A „BRASSÓI LAPOK“

KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM ALATT

a következő olcsó könyvek kaphatók:

Annunzio Gabriell: A tűz	3 kor. helyett 1.60
Boross Vilmos: A klinikán	2 „ „ —80
Péterfy Tamás: Góbéságok	
kacagató székelői históriák	2 „ „ —.80
Prevost Marcell: A skorpió	2 „ „ 1.—
Thury Zoltán: Utravaló	1.20 „ „ —60
Tolstoj Leó: Mi a művészet?	2 „ „ —60
Zola Emil: Termékenység	7 „ „ 4.—
„ „ A munka	7 „ „ 5.—
„ „ Nana	60 fillér
„ „ Háboru	60 „
„ „ Pénz	60 „
Ohnet György: Vasgyáros	60 „
„ „ A bánya	60 „
„ „ Az élet harcrai	60 „
Dumas: Kaméliás hölgy	80 „
Gutius (dr. Guthi Soma) Vádlottak padján	60 „
Petőfi: Hohér kötele	60 „
Betyárok, történetek az alföldi rabló	
világból	60 „
Szabadságharczi csatatörténetek	60 „
Rinaldó Rinaldini	80 „

Ponson: Bolygó Hollandi	60 fillér
Nagy Napoleon élete	80 „
II. Rákóczy Ferencz	80 „
Ocskay Brigadéros	60 „
Mátyás király élete és halála	60 „
Gyp Ginette boldogsága	60 „
Quuo vadis, kötve	2.40 „
Flamarion: Csillagászat	3.— „
„ Világ vége	2.— „
Goethe: Lélekrokonság	2.— „
Boldog és boldogtalan szerelem	60 „
Daudet Alfonz: Művész házasság	60 „
Maupassant: Fifi kisasszony	80 „

Tisza francia nyelvtan magántanulók használatára 1.20 kor.

Angol nyelvtan magántanulók használatára Caspey nyomán 1.20 kor.

Roboz német nyelvtan magántanulók használatára 1.20 kor.

Német, román, francia, angol, olasz és tót nyelvmesterek à 40 fillér.

Fővárosi Színházak

Műsora.

Teljes jegyzék ingyen kapható.
Egyenkint is kapható, egy-egy szám ára 30 f.

Magyar könyvtár

A legolcsóbb házi könyvtár. Szerkeszti — Radó Antal.
Teljes jegyzék ingyen kapható.

Tudományos zseb-könyvtár

Összes számai raktáron vannak à 60 fill.

Szegedi szakácskönyv.

Ára 3 korona 50 fillér.

Hilair szakácskönyv.

Ára 4 korona.

A Remekírók Képes Könyvtára megrendelésénél a következő rendelőjegy használandó:

Megrendelő-jegy.

Brassói Lapok könyvkereskedésének
Brassó, Kapu-utca 60.

Ezennel megrendelem Önöknél a
Remekírók Képes Könyvtára

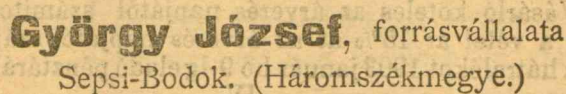
I. sorozatát 50 kötetben füzve 200 koronaért
I. sorozatát 50 kötetben kötve 250 Koronaért
(a nem kívánt törölendő.)

és kötelezem magamat, hogy a Remekírók Képes Könyvtaráért havonta 3 koronás részletet fizetek a cég könyvkereskedésében mindaddig, míg a teljes vételár törlesztve nincs. E részletek ellenében a cég megjelenés sorrendjében szállítja nekem a gyűjtemény kötetét, még pedig évente legalább 6 kötetet a Remekírók Képes Könyvtárából.

A részlet pontos lefizetésének elmulasztása esetén a teljes vételár azonnal esedékessé válik. A rendelés vissza nem vonható. Az első részlet az első szállításkor utánveendő. Szóbeli megállapodások érvénytelenek.

Név és állás:

Kelet: Lakhely:



Arverési hirdetmény.

A Háromszékmegyei gazdák szövetkezete felszámolás alatt álló cég 1902. október hó 9-én d. e. 9 órakor Sepsi-szentgyörgyön a Háromszéki takarékpénztár tanács termében tartandó nyilvános árverésen eladja a tulajdonát képező Sepsi-Szentgyörgyi 22 szíjkyben foglalt.

1., 826.827 hrszámu, a Csiki utcában Kelemen Lajos és Boér Istvánné szomszédságában levő Nagy Károly féle beltelkét, a rajta levő szilárd anyagból épült földszintes két lakosztályu ház és melléképületekkel együtt 24.000 korona kikiáltási ár mellett.

2., 1599 hrsz. a. 3 hold első osztályu szántót, 1200 kor. kikiáltási ár mellett.

3., 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726 hrsz. 6 hold 1288 öl területű rétet 3500 korona kikiáltási ár mellett.

4., a Sepsi-Szentgyörgyi 420 szíjkyben és 1208 szíjkyben 2314. 2315. 2316/2. 2316/3 és 2724 hrszám alatt felvet 97 hold 524 öl területű tagot 24.000 korona kikiáltási ár mellett.

II.

Árverezni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 5%-át készpénzben vagy óvadék képes értékpapírokban árvevő bizottság kezéhez letenni.

III.

Vásárló köteles az árverés napjától számított 6% kamattal a vétel ár 15%-át az árverés napjától számított 15 nap alatt, a hátralékot 1903 január hó 9-ig eladó pénztárába megfizetni.

IV.

Vásárló a vételár lefizetése napján a vásár tárgyának jényleges birtokába lépik s a tehermester tulajdonjog bekebelezésére alkalmas szerződést kap. Addig is az árverés napjától esedékes jövedelmek eladó által az ő javára szedettek be s mennyiben a feltételeknek eleget teszen, a bánat pénzzel együtt a vételárba be tudatnak.

V.

Ha vásárló a feltételeknek eleget nem teszen, bánatpénzét elveszíti s e mellett kárára és veszélyére új árverés fog ki-tüzetni., melyen mint ajánlattevő részt nem vehet.

VI.

Ezen árverésen az ingatlanok kikiáltási áron alol eladatni nem fognak.

VII.

Az adók és más a vásártárgya után járó közterhek a jog ügylet illetéke vásárlót terhelik. és a vásártárgyára fenn álló bérleti viszonyt átvenni köteles.

Sepsi-Szentgyörgy, 1902, augusztus hó 5-én.

959

A felszámolással megbízott igazgatóság.

Kiadó

Bolgárszeg felső-kákován 10 ház szám alatt egy uri lakás, mely áll 5 szoba, 1 nyári és egy téli konyha, 4 pincze, 1 nagy istálló, kocsi-szin, nagy udvar és zöld-ség (virág) és gyümölcs kert-ből. Felvilágosítást ad a ház-tulajdonos Porond-tér 18 ház-szám alatt.

596—3

624 á számhoz.

Hirdetmény-

A nagymélt. vallás és közokt. m. kir. Miniszter ur az 1902 évi augusztus hó 8-án kelt 27662 számú rendeletével a tatran-gi állami ovodai épület kibővítését és helyreállítását 5952 kor. 33 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok kivételének biztosítása céljából az 1902 évi augusztus hó 26-ik napjának d.e. 10 órájára a brassói m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlata-ikat a kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz any-nyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az enge-délyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz csatolandó

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatal-nál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Postára tett ajánlatoknak egy nappal hamarabb kell be-érkezniök.

Kelt Brassóban, 1902 augusztus hó 9-én.

600—3

Brassó megyei m. k. építészeti hivatal.

Hirdetmény!

A hires és közkedveltségnek örvendő K. Impér

„Répáti“ savanyuviz

a mai naptól kezdve közvetlenül a forrástól

egészen friss töltésben kerül forgalomba.

Dr. Lengyel Béla m. kir. tud. egyetemi tanár szakvéleménye a következő:

„A K.-Impér „Répáti“ forrás oly kitűnő égvényes savanyuvizet szol-gáltat, mely ugy szerencsés összetétele, mint rendkívül dus szénsavtartalma folytán megérdemli, hogy a maga nemében a legkitűnőbbek egyikének tekintessék, s mint ilyen, a megfelelő méltatásban részesüljön.“

Purjesz Zsigmond dr. prof. a következőkép nyilatkozik:

„Bizonyítom, hogy a „Répáti“ savanyuvizet a nyákhártyák hurutos bántalmái ellen ismételve jó sikerrel alkalmaztam.

Dr. Hankó Vilmos tanár, az E. K E. balneológiai osztályának titkára e vizről így vélekedik:

„A „Répáti“ viz nemcsak mint élvezeti viz kitűnő, hanem mint gyógyító ital is megbecsülhetetlen s a Csehországból hozott drága krondorfi vízzel minden tekintetben versenyez.“

A „Répáti“ viz főraktára Tehénpiacz 4. sz. a. van.

560—25

A K. Impér „Répáti“ forrás kezelősége.